

La Pagina

da Surmeir

ECONOMIA

HOTEL GRAVA SAVOGNIN: amprema badigleida

emda
50

Antschet vign cun la meisa radonda

pb. L'emda passada, siva tgi la Uffer SA veva preschento alla radunanza communalala versiun definitiva digl hotel Grava, è stada l'amprema badigleida. Pero betg scu usito segl plazzal da biagier, mabagn aint igl gôt.

Igl responsabels vevan anvido las medias per l'amprema badigleida dalla construcziun digl hotel cun 70 tgombras e 200 letgs a Savognin/Grava. E las medias èn neidas. Perchechl tgi schi dat a Savognin igl cass tgi vign betg angal preschento en project, mabagn antschet a realisar, alloura vala chegl an mintga cass en'annunzta.

Hospitants da chesta conferenza da pressa eran per eneda Enrico Uffer cun la sua interresa scu iniziant e scu construider digl project. Alloura Martin Meyer CEO dall'interresa ITW digl Principadi da Lichtenstein tgi svilupescha projects d'immobiglias e tgi funcziunga cò scu investor. Ed alloura Gerhard Wendel tgi è igl chef dalla JUFA Hotels, en'interresa tgi magna gio 60 hotels da famiglia tgi on già igl 2019 1,9 miu. pernottaziuns. L'interresa austriaca è principal-maintng activa ain-

cuntinuazion p. 2



Ena planta tarada an pe dad ena amprema badigleida, ena furma tottaveia betg usitada, ma adattada per igl nov hotel a Savognin/Grava tgi vign construia an lenn: (sa san.) Severin Niederberger, Andrin Kubli e Peter Janutin.

SURVISTA



Per giuvenils cun difficultads ...

... è nia fundo avant 12 onns ad Alvagni l'instituziun Nido del Lupo. Ena instituziun per sutigneir giuvenils tgi on fadeia cun lour conturn usito. Els vignan sustignias an tots gros ed ossa da nov spezial-maintng per la tscherna digl mastier. Persiva dattigl en program spezial.

9

Igl gôt è ena sfida per igls cumegns

Eneda la funtanga principala dallas antradas. Oz en unfant tgi fò chitos. Tranter la funcziun e l'economia forestala dattigl discrepanzas.

10

Puspe ena fiera d'avvent

Da chellas dattigl savens ed an blers lis. Ena pi gronda è stada sonda passada a Savognin. Ed ins ò laschea plascheir e niro a cuntinuar.

12



Gerhard Wendel declera la filosofia digls JUFA Hotels e tgi igl hotel a Savognin/Grava seia igl amprem da chels hotels tgi vign ad esser an Svizra.

ten l'atgna tera, pero er an Germania, Principadi da Lichtenstein ed Ungareia. Igl hotel a Savognin/Grava vign ad esser igl amprem an Svizra e da nov vign igl onn proxim er anc veters Luxemburg. La JUFA Hotels è s'oblieseida per contract da manar 25 onns igl hotel a Savognin.

Igl amprem pass è igl principal

Preschaint alla conferenza da medias ed all'amprema badgleida è er sto Leo Thomann, igl mastral da Surses. Per el e pigl antier cumegn seia chegl en de da plascheir. Igls davos onns seian divers projects per hotels nias iniziias, ma alla finala betg realisos. Ins era adegna en po tranter sperar e tameir. Igl cumegn vegia investo bler igls davos onns ainten l'infrastructura turistica. Ed ossa finalmaint vigna fatg cun l'amprema badgleida igl amprem pass per la realisaziun d'en hotel. E chel amprem pass seia igl pi important. Per dus ulteriori hotels dettigl gio ena lubientscha da biagier. «Nous ischan persuasions tgi cotras so la spirala negativa ainten las frequenzas turisticas neir frenada. Chella tendenza negativa ò perfign gia consequenzas segl spital regiunal», ò managea igl mastral. Ossa ins spera ferm tgi geia finalmaint ainten l'otra direcziun.

Enrico Uffer, igl construeider digl hotel ò managea tgi igl antier project seia ena labour da team. «Nous lagn screiver communabla-maintg en'istorgia da success». I seia betg sto simpel, mabagn ena pulita sdualada anfingen tgi tot seia sto schinavant tgi ins possa ossa antschever definitivamaintg. Ins veglia antschever gio chest aton cugl stgavamaint per dar en segn cler tgi igl project vigna

realiso e tgi geia ossa angal ple anavant. I fetscha ad el er plascheir tgi aint igl quartier da Grava, tgi era anfignen ossa pitost ena zona d'industreia, ins saptga ossa er dar impuls turistics. Ins vegia er do fadeia da pussibilitar tgi vigna en bel hotel a Grava. Cun en plangteria mural e surave lenn tenor la tecnologia da moduls digl Quadrin.

Mintga hotel ò en tema regiunal

Gerhard Wendel, igl chef digls JUFA Hotels ò puncto tgi er schi ins vegia ossa massa hotels, schi seian chegl betg products giu dalla stanga. I sa tracta betg da hotels da cadagna. Mintga hotel seia adatto allas relaziuns regiunalas e vegia savens er en tema regiunal. Ins varda dad integrar igls hotels betg angal ainten la cuntrada, mabagn er ainten las relaziuns digl li e da s'adattar agls basigns dalla populaziun e naturalmaintg er digls giasts. Er architectonicamaintg seia betg en hotel scu l'oter. Ins vegia er suriglia bietgs istorics scu p.ex. en'anteriora fabrica da tubac e fatg ordlonder en hotel. Communabel seia tgi ins viglia esser en albiert per la giuventetna e per famiglias. Chegl tgi igl nom tradescha (JUFA = Jugend & Familien). Er ins s'adattescha savens ad en publicum spezial. Uscheia dettigl hotels tgi dettan gronda peisa alla culinarica, oters vegan la cultura scu tema central e puspe oters sa drezzan agls sportists.

Martin Meyer, igl CEO dad ITW, l'interpresa d'immobiglia digl Principadi da Lichtenstein discorra dad ena gronda cumpetenza da qualitat da lour immobiglias. Ins vegia er realiso da curt la clinica Gut a Fläsch. Ins vegia er en'incumbensa per realisar en hotel da sa-

nadad a Son Murezza. En object da referencia tgi vegia tschartas parallelas cun Bogn Ragaz seia igl bogn da cura a St.Margrethen. Ins seia activ principalmaintg ainten la Svizra tude-stga orientala ed igls davos onns ins seia an-tro adegna pi ferm ainten la branscha da taimp liber e turissem.

Amprema badgleida aint igl gôt

Bagn spezial ve dall'amprema badgleida digl hotel Grava è sto tgi chella è stada aint igl gôt. Ma chegl ò sainz'oter gia la sia simbolica. «Schi ins construescha en hotel an lenn, alloura ègl angal consequent schi ins fò chel act aint igl gôt», ò declaro Enrico Uffer. Da-mais betg lò noua tgi igl bietg vign construia cun omens e donnas an retscha cun en bade-gl ainta mang ed en casc segl tgesa. Eneda ena varianta en po pi originala.

Chel gôt sa catta dalla vart dretga tranter Rona e Tinizong tgi ins nomna «Gôt da Rona». Cò ò igl selvictour Peter Janutin retschet igls giasts e las medias ed ins ò gist taro l'amprema planta, en bel pegrn cun pac a roma, 30 m otezza e cun ena vigliadetna da passa 200 onns. «Cun l'amprema planta faschainsa igl principal ve digl hotel: la meisa radonda», ò Enrico Uffer detg an spass. Digl reminent do-vrigl ca. 700 da chellas plantas per la con-strucziun digl antier hotel.

Igl selvictour ò er do diversas declaraziuns an connex cun chel territori, chel gôt e las plantas spezialas. Noua tgi ins sa catta seia en territori dad ena bova da crappa avant blers onns. Perchegl chels crappungs dapertot an-tur. Per part gronds scu tgesas. «Gl'è en ta-ratsch cun pac humus, bler mestgel e la costa varda vers nord. Las plantas creschan fitg plang ed on cotras ena fitg buna qualitat», ò declaro Peter Janutin. Er ord vista istorica se-ia chel li, noua tgi ins tera las plantas pigl hotel en li spezial. Exact cò passava la veia digls Romans da sid vers nord ed igl cuntrari sur igls pass da Set e Gelgia. Cò gevan suror an-tieras armadas sen lour expediziuns. Ed ins transpurtava digl sid garnezza, vegn, speztgareias, urden ed otras tgossas.

L'amprema planta per la construcziun digl hotel ò dastgea tarar Severin Niederberger, amprendist da bostger aint igl terz onn. Scu amprendia è el nia da far crudar la planta exact scu planiso. Parallel cun la veia ed uscheia tgi igl pegrn croda betg sen crappa e vo per mez. La crudada dalla planta ò en re-preschentants dallas medias perfign filmo cun la drona or dall'aria.

Igl preschaints èn stos impressiunos da chella furma dad en'amprema badgleida ainten en conturn fitg spezial. Er schi las tem-peraturas eran magari bassas. Per sa scaldar ègl alloura do vegn buglia, caschiel e pagn cun peira anturn la candeilas finnlandesas.

Igl represchentants dalla JUFA èn alloura anc ias ad Altenrhein per piglier igl aviun ed esser gio en'oura pi tard anavos a Graz, noua tgi l'interpresa ò la sia sedia.